



SENAT
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
V KADENCJA

Warszawa, dnia 2 grudnia 2004 r.

Druk nr 825 Z

SPRAWOZDANIE

KOMISJI USTAWODAWSTWA I PRAWORZĄDNOŚCI

oraz

KOMISJI SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO I ADMINISTRACJI PAŃSTWOWEJ

(wraz z zestawieniem wniosków)

Komisje, na posiedzeniu w dniu 2 grudnia 2004 r. po rozpatrzeniu wniosków zgłoszonych w toku debaty w dniu 1 grudnia 2004 r. nad ustawą

o mniejszościach narodowych i etnicznych oraz o języku regionalnym,

przedstawiają Wysokiemu Senatowi następujące stanowisko:

- Wysoki Senat raczy przyjąć wnioski zawarte w pkt II ppkt: 3, 7, 9, 12, 14, 15, 17, 18, 20, 22, 24, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 45, 46, 47, 48, 49, 52 i 53.

Ponadto komisje informują, że:

- na podstawie art. 52 ust. 4 Regulaminu Senatu komisje dokonały zmiany treści swojego wniosku (*pkt II ppkt 30 zestawienia wniosków*),
- na podstawie art. 52 ust. 7 Regulaminu Senatu senator Anna Kurska wycofała swój wniosek (*pkt II ppkt 11 zestawienia wniosków*).

Przewodniczący Komisji
Samorządu Terytorialnego i Administracji Państwowej
(-) Zbyszko Piwoński

Przewodnicząca Komisji
Ustawodawstwa i Praworządności
(-) Teresa Liszcz

ZESTAWIENIE WNIOSKÓW
do ustawy o mniejszościach narodowych i etnicznych
oraz o języku regionalnym

I. Wniosek o odrzucenie ustawy.

Wniosek
senatorów:
K. Jurgieła,
A. Kurskiej,
K. Kutza

II. Wnioski o wprowadzenie poprawek do ustawy:

Uwaga:

Przyjęcie poprawki nr 1 wyklucza głosowanie poprawek nr 2, 3, 4, 5 i 7.

1) art. 2 otrzymuje brzmienie:

Poprawka sen.
T. Liszcz
poparta przez
mniejszość
połączonych
komisji

"Art. 2. 1. Mniejszością narodową lub etniczną, w rozumieniu ustawy,
jest grupa obywateli polskich, która spełnia łącznie
następujące warunki:

- 1) jest mniej liczebna od pozostałej części ludności
Rzeczypospolitej Polskiej;
- 2) w sposób istotny odróżnia się od pozostałych obywateli
językiem, kulturą lub tradycją;
- 3) dąży do zachowania swojego języka, kultury lub tradycji;
- 4) ma świadomość własnej historycznej wspólnoty
narodowej i jest ukierunkowana na jej wyrażanie i
ochronę;
- 5) jej przodkowie zamieszkiwali obecne terytorium
Rzeczypospolitej Polskiej od co najmniej 100 lat.

2. Mniejszości, o których mowa w ust. 1, to następujące
mniejszości:

- 1) białoruska;
- 2) czeska;
- 3) karaimska;
- 4) litewska;

- 5) łemkowska;
- 6) niemiecka;
- 7) ormiańska;
- 8) romska;
- 9) rosyjska;
- 10) słowacka;
- 11) tatarska;
- 12) ukraińska;
- 13) żydowska.";

Uwaga:

Przyjęcie poprawki nr 2 wyklucza głosowanie poprawek nr 3, 4, 5 i 7.

- 2) art. 2 otrzymuje brzmienie:

Poprawka sen.
S. Huskowskiego

"Art. 2. 1. Mniejszością narodową lub etniczną, w rozumieniu ustawy, jest grupa obywateli polskich, która spełnia łącznie następujące warunki:

- 1) jest mniej liczebna od pozostałej części ludności Rzeczypospolitej Polskiej;
- 2) w sposób istotny odróżnia się od pozostałych obywateli językiem, kulturą lub tradycją;
- 3) dąży do zachowania swojego języka, kultury lub tradycji;
- 4) ma świadomość własnej historycznej wspólnoty narodowej i jest ukierunkowana na jej wyrażanie i ochronę;
- 5) jej przodkowie zamieszkiwali terytorium Rzeczypospolitej Polskiej od co najmniej 100 lat.

2. Mniejszości, o których mowa w ust. 1, to następujące mniejszości:

- 1) białoruska;
- 2) czeska;
- 3) karaimska;
- 4) litewska;
- 5) łemkowska;
- 6) niemiecka;
- 7) ormiańska;

- 8) romska;
- 9) rosyjska;
- 10) słowacka;
- 11) tatarska;
- 12) ukraińska;
- 13) żydowska.";

Uwaga:

Przyjęcie poprawki nr 3 wyklucza głosowanie poprawki nr 4.

- | | | |
|----|--|---|
| 3) | <p>w art. 2:</p> <p>a) w ust. 1 pkt 5 otrzymuje brzmienie:</p> <p style="padding-left: 40px;">"5) jej przodkowie zamieszkiwali obecne terytorium Rzeczypospolitej Polskiej od co najmniej 100 lat;"</p> <p>b) w ust. 3 pkt 5 otrzymuje brzmienie:</p> <p style="padding-left: 40px;">"5) jej przodkowie zamieszkiwali obecne terytorium Rzeczypospolitej Polskiej od co najmniej 100 lat;"</p> | <p>Poprawka sen.
T. Liszcz
poparta przez
połączone komisje</p> |
| 4) | <p>w art. 2:</p> <p>a) w ust. 1 pkt 5 otrzymuje brzmienie:</p> <p style="padding-left: 40px;">"5) jej przodkowie zamieszkiwali terytorium Rzeczypospolitej Polskiej od co najmniej 100 lat;"</p> <p>b) w ust. 3 pkt 5 otrzymuje brzmienie:</p> <p style="padding-left: 40px;">"5) jej przodkowie zamieszkiwali terytorium Rzeczypospolitej Polskiej od co najmniej 100 lat;"</p> | <p>Poprawka
KSTAP,
KUP</p> |
| 5) | <p>w art. 2:</p> <p>a) w ust. 1 w pkt 6 po wyrazie "państwie" dodaje się wyrazy
", istniejącym obecnie lub w udokumentowanej historycznie przeszłości",</p> <p>b) w ust. 2 dodaje się pkt 7a w brzmieniu:</p> <p style="padding-left: 40px;">"7a) tatarską;"</p> <p>c) w ust. 3 w pkt 6 wyrazie "państwie" dodaje się wyrazy
", istniejącym obecnie lub w udokumentowanej historycznie przeszłości",</p> | <p>Poprawka sen.
T. Liszcz
poparta przez
mniejszość
połączonych
komisji</p> |

d) w ust. 4 skreśla się pkt 4;

Uwaga:

Poprawki nr 6 i 35 należy głosować łącznie.

- | | | |
|----|--|---|
| 6) | w art. 2 w ust. 2 dodaje się pkt 2a w brzmieniu:
"2a) grecką."; | Poprawka sen.
S. Plewy |
| 7) | w art. 2:
a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:
"2. Mniejszości, o których mowa w ust. 1, to następujące mniejszości:
1) białoruska;
2) czeska;
3) litewska;
4) niemiecka;
5) ormiańska;
6) rosyjska;
7) słowacka;
8) ukraińska;
9) żydowska.",
b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:
"4. Mniejszości, o których mowa w ust. 3, to następujące mniejszości:
1) karaimska;
2) łemkowska;
3) romska;
4) tatarska."; | Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje |

**Uwaga: W przypadku przyjęcia poprawki nr 5 lub 6
poprawka nr 7 ulegnie odpowiedniej
modyfikacji.**

- | | | |
|----|---------------------|---|
| 8) | skreśla się art. 5; | Poprawka
senatorów:
K. Jurgieła,
A. Kurskiej |
|----|---------------------|---|

- 9) w art. 6 w ust. 2 w pkt 2 wyrazy "które są" zastępuje się wyrazami "które mogą być";
Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
- 10) po art. 6 dodaje się art. 6a w brzmieniu:
"Art. 6a. 1. Organy władzy publicznej obowiązane są do podejmowania odpowiednich działań w celu ochrony praw osób narodowości polskiej zamieszkałych w innych państwach.
2. Organy władzy publicznej obowiązane są do podejmowania odpowiednich działań na rzecz popierania i zachowania kultury polskiej w państwach, w których zamieszkują osoby narodowości polskiej.";
Poprawka
Senatorów:
K. Jurgieła,
A. Kurskiej
- 11) w art. 8 skreśla się pkt 1;
Poprawka
Senatorów:
K. Jurgieła,
A. Kurskiej

Uwaga:***Poprawki nr 12 i 14 należy głosować łącznie.******Przyjęcie tych poprawek wyklucza głosowanie poprawki nr 13 .***

- 12) dodaje się art. 8a w brzmieniu:
"Art. 8a. 1. Przed organami gminy, obok języka urzędowego, może być używany, jako język pomocniczy, język mniejszości.
2. Język pomocniczy może być używany jedynie w gminach, w których liczba mieszkańców gminy należących do mniejszości, której język ma być używany jako język pomocniczy, jest nie mniejsza niż 20% ogólnej liczby mieszkańców gminy i które zostały wpisane do Urzędowego Rejestru Gmin, w których używany jest język pomocniczy, zwanego dalej "Urzędowym Rejestrem".
3. Możliwość używania języka pomocniczego oznacza, że osoby należące do mniejszości, z zastrzeżeniem ust. 5, mają prawo do:
1) zwracania się do organów gminy w języku pomocniczym w formie pisemnej lub ustnej;
Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje

- 2) uzyskiwania, na wyraźny wniosek, odpowiedzi także w języku pomocniczym w formie pisemnej lub ustnej.
4. Dopuszcza się wniesienie podania w języku pomocniczym. Wniesienie podania w języku pomocniczym nie stanowi braku powodującego pozostawienie podania bez rozpoznania.
5. Procedura odwoławcza odbywa się wyłącznie w języku urzędowym.
6. Nikt nie może uchylić się od wykonania zgodnego z prawem polecenia lub orzeczenia wydanego w języku urzędowym, jeżeli okoliczności wymagają niezwłocznego jego wykonania, aby mogło osiągnąć swój cel.
7. Wątpliwości rozstrzygane są na podstawie dokumentu sporządzonego w języku urzędowym.";
- 13) w art. 9 w ust. 4 wyrazy "8%" zastępuje się wyrazami "25%";
Poprawka
Senatorów:
K. Jurgieła,
A. Kurskiej
- 14) w art. 9 w ust. 4 wyrazy "8%" zastępuje się wyrazami "20%";
Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
- 15) w art. 11 w ust. 1 w zdaniu wstępnym skreśla się wyraz "tradycyjne";
Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
- Uwaga:***
Poprawki nr 16 i 23 należy głosować łącznie.
Przyjęcie tych poprawek wyklucza głosowanie poprawki nr 17.
- 16) w art. 11 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:
"2a. Dodatkowe nazwy, o których mowa w ust. 1, nie mogą nawiązywać do nazw z okresu 1772-1945, nadanych przez władze Cesarstwa Rosji, Cesarstwa Austrii, Królestwa Prus, Drugiej Rzeszy Niemieckiej, Republiki Weimarskiej, Trzeciej Rzeszy Niemieckiej
- Poprawka
Senatorów:
K. Jurgieła,
A. Kurskiej

lub Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich.";

- 17) w art. 11 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:
- "2a. Dodatkowe nazwy, o których mowa w ust. 1, nie mogą nawiązywać do nazw z okresu 1933-1945, nadanych przez władze Trzeciej Rzeszy Niemieckiej lub Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich.";
- Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje

Uwaga:

Poprawki nr 18 i 20 należy głosować łącznie.

Przyjęcie tych poprawek wyklucza głosowanie poprawek nr 19 i 21.

- 18) w art. 11:
- a) w ust. 6:
- pkt 1 otrzymuje brzmienie:
- "1) liczba mieszkańców gminy należących do mniejszości jest nie mniejsza niż 20% ogólnej liczby mieszkańców tej gminy, lub, w przypadku miejscowości zamieszkannej, za ustaleniem dodatkowej nazwy miejscowości w języku mniejszości opowiedziała się w konsultacjach, przeprowadzonych w trybie określonym w art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 191, z późn. zm.), ponad połowa mieszkańców tej miejscowości biorących udział w konsultacjach";
- skreśla się pkt 2,
- b) w ust. 7 wyrazy "ust. 6 pkt 2" zastępuje się wyrazami "ust. 6 pkt 1";
- Poprawka
KSTAP,
poparta przez
połączone komisje

Uwaga:

Poprawki nr 19 i 21 należy głosować łącznie.

- 19) w art. 11:
- a) w ust. 6:
- pkt 1 otrzymuje brzmienie:
- "1) liczba mieszkańców gminy należących do mniejszości jest nie mniejsza niż 20% ogólnej liczby mieszkańców tej gminy, albo, w przypadku miejscowości zamieszkannej, za ustaleniem
- Poprawka
KUP

dodatkowej nazwy miejscowości w języku mniejszości opowiedziała się w konsultacjach, przeprowadzonych w trybie określonym w art. 5a ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 r. Nr 142, poz. 191, z późn. zm.), ponad połowa mieszkańców tej miejscowości biorących udział w konsultacjach;"

- skreśla się pkt 2,

b) w ust. 7 wyrazy "ust. 6 pkt 2" zastępuje się wyrazami "ust. 6 pkt 1";

- | | | |
|-----|--|---|
| 20) | w art. 12 w ust. 3 w pkt 5 wyrazy "ust. 6 pkt 2" zastępuje się wyrazami "ust. 6 pkt 1"; | Poprawka
KSTAP,
poparta przez
połączone komisje |
| 21) | w art. 12 w ust. 3 w pkt 5 wyrazy "ust. 6 pkt 2" zastępuje się wyrazami "ust. 6 pkt 1"; | Poprawka
KUP |
| 22) | w art. 12 w ust. 7 po wyrazie "Nazw" dodaje się wyraz "Miejscowości"; | Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje |
| 23) | w art. 12 w ust. 8 wyrazy "z okresu 1933 – 1945, nadanej przez władze Trzeciej Rzeszy Niemieckiej lub Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich" zastępuje się wyrazami "z okresu 1772-1945, nadanej przez władze Cesarstwa Rosji, Cesarstwa Austrii, Królestwa Prus, Drugiej Rzeszy Niemieckiej, Republiki Weimarskiej, Trzeciej Rzeszy Niemieckiej lub Związku Socjalistycznych Republik Radzieckich". | Poprawka
senatorów:
K. Jurgieła,
A. Kurskiej |
| 24) | w art. 12 dodaje się ust. 8a w brzmieniu:
"8a. Na odmowę dokonania wpisu, o którym mowa w ust. 6, i na wykreślenie, o którym mowa w ust. 8, radzie gminy przysługuje skarga do sądu administracyjnego."; | Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje |
| 25) | dodaje się art. 12a w brzmieniu:
"Art. 12a. Przez liczbę mieszkańców gminy należących do mniejszości, o której mowa w art. 8a ust. 2, art. 9 ust. 4 i art. 11 ust. 6 pkt 1, | Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje |

należy rozumieć liczbę urzędowo ustaloną jako wynik ostatniego spisu powszechnego.";

26) art. 14 otrzymuje brzmienie:

"Art. 14. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych zarządza tłumaczenie niniejszej ustawy na języki mniejszości.";

Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje

Uwaga:

Poprawki nr 27 i 33 należy głosować łącznie.

27) w art. 16 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

"2a. Dotacje, o których mowa w ust. 2, przyznawane z części budżetu państwa, której dysponentem jest minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych, mogą być udzielane z pominięciem otwartego konkursu ofert. Minister właściwy do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych corocznie ogłasza zasady postępowania w sprawach dotyczących udzielania dotacji, o których mowa w ust. 2. Przepisy art. 14-18 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873, z późn. zm.) stosuje się odpowiednio.";

Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje

Uwaga:

Poprawki nr 28 i 34 należy głosować łącznie.

28) w art. 16 dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

"4. Dotacje podmiotowe, o których mowa w ust. 2, mogą otrzymywać organizacje mniejszości lub mające istotne znaczenie dla kultury mniejszości instytucje kulturalne. Przepis art. 73 ust. 4 ustawy z dnia 26 listopada 1998 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, z późn. zm.) stosuje się odpowiednio.";

Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje

Uwaga:**Przyjęcie poprawki nr 29 wyklucza głosowanie poprawki nr 30.****Poprawka nr 29 może być głosowana w przypadku przyjęcia poprawki nr 25.**

29) art. 17 otrzymuje brzmienie:

"Art. 17. Językiem regionalnym w rozumieniu ustawy jest język kaszubski.

Przepisy art. 7-13 stosuje się odpowiednio, z tym że liczbę mieszkańców gminy, o której mowa w art. 12a, ustala się na podstawie oświadczeń o posługiwaniu się językiem regionalnym złożonych przez jej mieszkańców.";

Poprawka
senatorów:
G. Czai,
E. Wittbrodta

Uwaga:**Poprawka nr 30 może być głosowana w przypadku przyjęcia poprawki nr 25.**

30) art. 17 otrzymuje brzmienie:

"Art. 17. Językiem regionalnym w rozumieniu ustawy jest język kaszubski.

Przepisy art. 7-13 stosuje się odpowiednio, z tym że przez liczbę mieszkańców gminy, o której mowa w art. 12a, należy rozumieć liczbę osób posługujących się językiem regionalnym, urzędowo ustaloną jako wynik ostatniego spisu powszechnego.";

Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje

31) w art. 17 dotychczasową treść oznacza się jako ust. 2 oraz dodaje się ust. 1 w brzmieniu:

"1. Za język regionalny w rozumieniu ustawy, zgodnie z Europejską Kartą Języków Regionalnych lub Mniejszościowych, uważa się język, który:

- 1) jest tradycyjnie używany na terytorium danego państwa przez jego obywateli, którzy stanowią grupę liczebnie mniejszą od reszty ludności tego państwa,
- 2) różni się od oficjalnego języka tego państwa; nie obejmuje to ani dialektów oficjalnego języka państwa, ani języków migrantów.";

Poprawka
senatorów:
E. Wittbrodta,
D. Simonides,
A. Wielowieyskiego
poparta przez
połączone komisje

- 32) w art. 18 skreśla się ust. 2; Poprawka KSTAP, KUP poparta przez połączone komisje
- 33) w art. 18 w ust. 3 po wyrazach "art. 16 ust. 2" dodaje się wyrazy "i 2a"; Poprawka KSTAP, KUP poparta przez połączone komisje
- 34) w art. 18 w ust. 3 przed wyrazem "stosuje" dodaje się wyrazy "oraz ust. 4"; Poprawka KSTAP, KUP poparta przez połączone komisje
- 35) w art. 22 w ust. 1 w pkt 2 dodaje się lit. b¹ w brzmieniu:
" b¹) jeden przedstawiciel mniejszości greckiej,"; Poprawka sen. S. Plewy
- 36) w art. 22 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:
"3a. Organy, o których mowa w ust. 1 pkt 1, zgłaszają ministrowi właściwemu do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych swoich kandydatów na członków Komisji Wspólnej w terminie 90 dni od dnia otrzymania zawiadomienia, o którym mowa w ust. 3."; Poprawka KSTAP, KUP poparta przez połączone komisje
- 37) w art. 22 w ust. 4 wyrazy "odpowiednio w liczbie" zastępuje się wyrazami "w liczbie"; Poprawka KSTAP, KUP poparta przez połączone komisje
- 38) w art. 26 w ust. 3 wyrazy "art. 20" zastępuje się wyrazami "art. 22"; Poprawka KSTAP, KUP poparta przez połączone komisje
- 39) w art. 27 w ust. 2 wyrazy "Członkom Komisji Wspólnej, o których mowa w art. 22 ust. 1 pkt 2 i 3," zastępuje się wyrazami "Przedstawicielom organizacji mniejszości oraz społeczności posługującej się językiem, o którym mowa w art. 17, uczestniczącym w pracach Komisji Wspólnej"; Poprawka KSTAP, KUP poparta przez połączone komisje

- 40) w art. 27 po wyrazach "kosztów podróży" dodaje się wyrazy "i noclegów, na zasadach określonych w przepisach dotyczących wysokości oraz warunków ustalania należności przysługujących pracownikowi zatrudnionemu w państwowej lub samorządowej jednostce sfery budżetowej z tytułu podróży służbowej na obszarze kraju, wydanych na podstawie art. 77⁵ § 2 Kodeksu pracy";
- 41) w art. 29:
- a) w ust. 2 skreśla się wyrazy "Rządu i Mniejszości Narodowych i Etnicznych",
 - b) w ust. 3 wyrazy ", o której mowa w ust. 2" zastępuje się wyrazem "Wspólną";

Uwaga:**Przyjęcie poprawki nr 42 wyklucza głosowanie poprawek nr 43 i 44.**

- 42) skreśla się art. 30;

Uwaga:**Przyjęcie poprawki nr 43 wyklucza głosowanie poprawki nr 44.**

- 43) art. 30 otrzymuje brzmienie:
- "Art. 30. Organy administracji rządowej, samorządu terytorialnego oraz organizacje pozarządowe są obowiązane do przekazywania wojewodzie, w celu zaopiniowania, dokumentów dotyczących programów realizowanych z ich udziałem na terenie województwa, dotyczących mniejszości lub zachowania i rozwoju języka, o którym mowa w art. 17, finansowanych w całości lub części ze środków publicznych.";

- 44) art. 30 otrzymuje brzmienie: Poprawka
KUP
- "Art. 30. Organy administracji rządowej, samorządu terytorialnego oraz organizacje pozarządowe są obowiązane do przekazywania wojewodzie, w celu zaopiniowania, dokumentów dotyczących działań i programów realizowanych z ich udziałem na terenie województwa, dotyczących mniejszości lub zachowania i rozwoju języka, o którym mowa w art. 17, finansowanych w całości lub części ze środków publicznych.";
- 45) w art. 32, w ust. 7 wyraz "religii" zastępuje się wyrazami "tradycjach religijnych"; Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
- 46) w art. 33 w pkt 2 w zdaniu wstępnym wyrazy "ust. 3a" zastępuje się wyrazami "ust. 4a" oraz ust. 3a oznacza się jako ust. 4a; Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
- 47) w art. 37 po wyrazach "organizacje mniejszości" dodaje się wyrazy "oraz społeczności posługującej się językiem, o którym mowa w art. 17,"; Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
- 48) w art. 38 wyrazy "za zgodą Sejmu" zastępuje się wyrazami "za uprzednią zgodą wyrażoną w ustawie"; Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
- Uwaga:***
- Przyjęcie poprawki nr 49 wyklucza głosowanie poprawek nr 50 i 51.***
- 49) art. 39 otrzymuje brzmienie: Poprawka sen.
T. Liszcz
poparta przez
połączone komisje
- "Art. 39. Pracownicy urzędu obsługującego ministra właściwego do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego zapewniający do dnia ogłoszenia ustawy realizację zadań z zakresu praw mniejszości narodowych i etnicznych, stają się z tym dniem pracownikami urzędu obsługującego ministra

właściwego do spraw wyznań religijnych oraz mniejszości narodowych i etnicznych. Przepisy art. 23¹ Kodeksu pracy stosuje się odpowiednio.";

- 50) w art. 39: Poprawka
KSTAP,
KUP
- a) w ust. 1:
- wyrazy "do dnia wejścia w życie" zastępuje się wyrazami "do dnia ogłoszenia",
 - wyrazy "z dniem wejścia w życie ustawy" zastępuje się wyrazami "z tym dniem",
- b) w ust. 4 wyrazy "wejścia w życie" zastępuje się wyrazem "ogłoszenia";
-
- 51) w art. 39: Poprawka
KSTAP
- a) w ust. 2 dodaje się zdanie drugie w brzmieniu:
- "Przepisy art. 53 ustawy z dnia 18 grudnia 1998 r. o służbie cywilnej (Dz. U. z 1999 r. Nr 49, poz. 483, z późn. zm.) stosuje się odpowiednio.",
- b) w ust. 4 skreśla się wyrazy "(Dz. U. z 1999 r. Nr 49, poz. 483, z późn. zm.)",
- c) skreśla się ust. 5;
-
- Uwaga:**
- Poprawka nr 52 może być głosowana w przypadku przyjęcia poprawki nr 49 lub 50.***
- 52) w art. 40 w ust. 1 i 2 wyrazy "wejścia w życie" zastępuje się wyrazem "ogłoszenia"; Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje
-
- 53) w art. 40 w ust. 2 po wyrazach "z zakresu praw mniejszości" dodaje się wyrazy "oraz na wspieranie wydawania czasopism w języku regionalnym" oraz po wyrazach "mniejszości narodowe" dodaje się wyrazy "i etniczne". Poprawka
KSTAP,
KUP
poparta przez
połączone komisje